Marlies Menge: Tips für Reisen in die DDR, von Rostock nach Klingenthal

Richard J. Rundell
New Mexico State University

-------------

DIMENSION

The VI / 3 issue of DIMENSION includes the first published English translation of Peter Hacks Omphale, translated by Andre Lefevere. The special 1973 issue of DIMENSION devoted entirely to GDR literature is still available for $5 from the Department of Germanic Languages, University of Texas at Austin, Texas 78712. Under the guest editorship of Gunter Kunert, the volume contains recent writings of 23 authors in the German original and in English translation.

-------------

FILMS

Twenty GDR films will be shown during January, 1976 at the Museum of Modern Art in New York. Subsequently, during February and March, 1976, they will be shown at the Pacific Film Archive, University of California at Berkeley. After March they will be available for general rental in the U.S. through Audi-Brandon, with offices in Illinois, California and New York. More details are being sought for a future Bulletin.

-------------

BOOK REVIEWS


The German teacher in general, and the teacher of German area studies or GDR literature in particular, should find this paperback useful and informative. It is essentially touristic public relations written by a West German journalist (Die Zeit) for West German readers, but it provides a tidy overview of how and when to travel in the GDR. Menge assumes biases and preconceptions in her readers; she is herself not neutral, but at least candid and sincere in her attempt not to let her bias cloud her vision.

The book has four parts: part one, "Reisen Sie doch mal!" consists of ten short articles which are reprinted from Die Zeit travel section, largely historical-cultural information in anecdotal style. Part two, "Die Deutsche Demokratische Republik und ihre 15 Bezirke," treats the administrative districts in Baedeker fashion, including useful addresses and sightseeing attractions, along with geographic and demographic data for each district. Part three, "Für jeden gibt es Möglichkeiten, in die DDR zu reisen," deals with practical travel particulars and the various sorts of private, commercial, and package-tour arrangements available at time of publication (1974), including detailed prices. Part four, "Voraussetzungen, die zu erfüllen sind--Bestimmungen, die man beachten sollte," is list of things one may and may not legally do, import, and export on a trip to the DDR; this is essentially the same information found in official West German publications, such as the booklet Reisen in die DDR, available at all larger train stations and travel bureaus.

At DM 7.80 ($3.25), this modest guidebook is no great bargain, but it may have considerable value in expanding the American tourist's view of the GDR beyond the confines of East Berlin and day trips across Checkpoint Charlie.

Richard Rundell
New Mexico State University

-------------


This book will be of interest to both scholars and students of GDR literature. While it is not intended as an exhaustive analysis of Die Aula, this study of dialectical humor, "the aesthetic conscience of Socialist Realism," provides provocative insights into Kant's work and GDR literature as a whole. Langenbruch carefully analyzes Kant's use of this technique as the organizing principle of character, style, language, and structure in the novel. The treatment of form and content as inseparable entities fills an important need in Aula scholarship. The section on literary references in Die Aula is especially useful in its identification and analysis of references to obscure socialist literary works unfamiliar to many Western readers. Several features make